

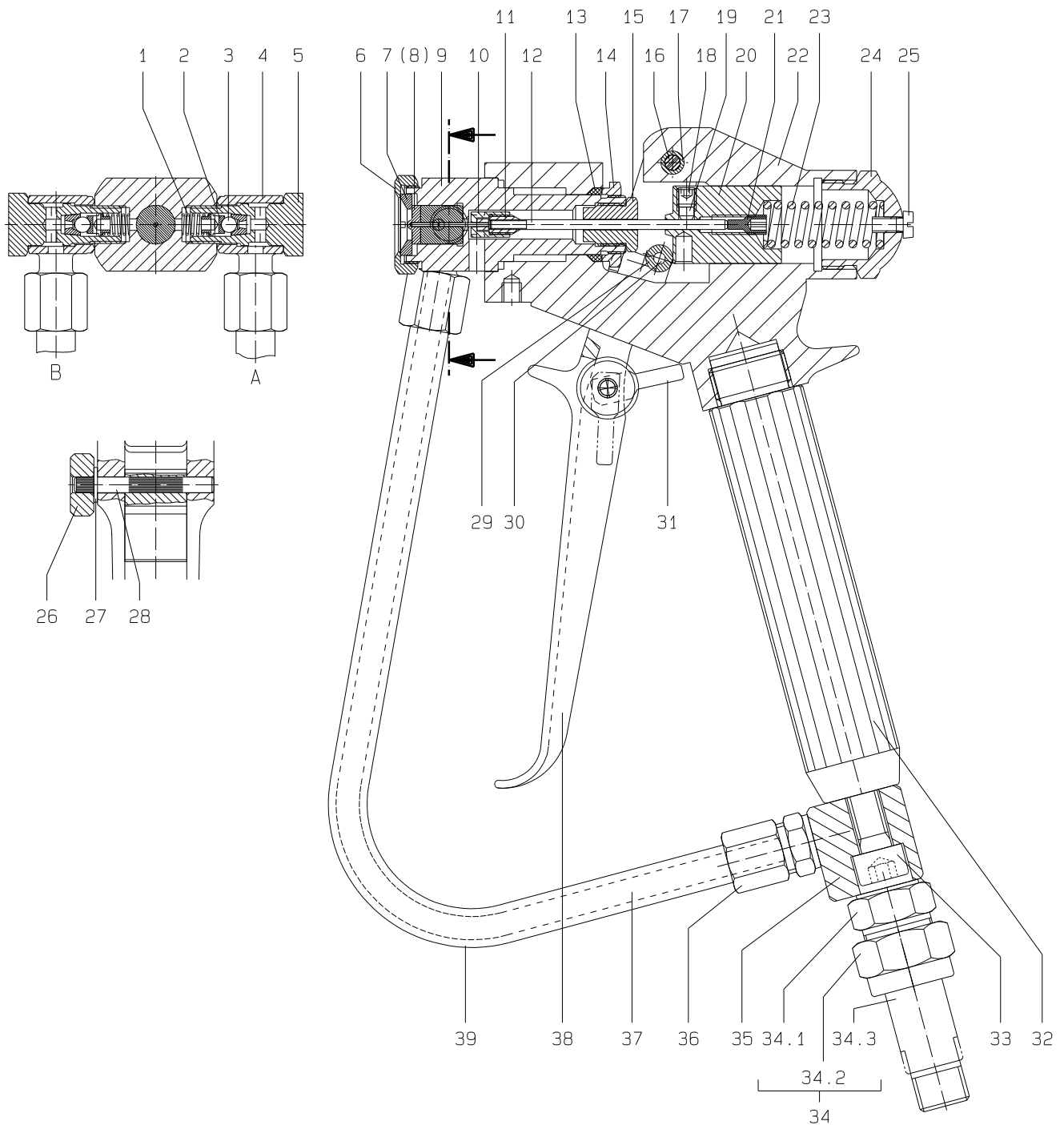
**Gegenstropfpistole • impingement gun • pistolet mélange impact direct:**

**Version 1**

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0644000**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **08.03**



**Spaltfilter • edge-type filter • filtre à disques:**

Maschenweite mesh size maille	Best.-Nr. Order No. Référence
M 100 (fein/fine/fin)	0414433
M 60 (grob/coarse/grossier)	0461520

**Pos. 9 • Einsatz, kpl. • insert, cpl. • insertion, cpl.:**

Bestell-Nr. Order No. Référence	Bohrung „A“ bore hole vide de forure	Bohrung „B“ bore hole vide de forure
0643981	0,5	0,4
0644494	0,4	0,4
0644495	0,5	0,35

<sup>1</sup>V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

<sup>2</sup>D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

<sup>3</sup>R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

■ = Sicherungsmittel 50 ml • Engineering adhesive 50 ml • Colle industrielle 50 ml

□ = Schmiermittel (säurefreies Fett) • Lubrication grease (acid-free)

Matière grasse (sans acide)

Best.-Nr. 0000015

Best.-Nr. 0000025

Pos.- Nr. in Klammern ( ) sind keine Bestandteile dieser Baugruppe • Items marked thus ( ) are not part of assembly shown • Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. • This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without the authorization of WIWA. Unauthorized use is subject to prosecution.

**Gegenstropfpistole • impingement gun • pistolet mélange impact direct:**

**Version 1**

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0644000**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **08.03**

Pos. Pos. Code	Best.-Nr. Order No. Référence	Stück Pieces Pièce	V <sup>1</sup> /D <sup>2</sup> /R <sup>3</sup>	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
	0644007			Rückschlagventil bestehend aus Pos. 1-5:	non-return valve consisting of pos. 1-5:	soupape de non-retour consistant en pos. 1-5:
01	0644001	2		Druckfeder	spring	ressort
02	0644002	2		Druckstück	pressure plug	pièce de pression
03	0633060	2		Kugel	ball	bille
04	0644006	2		Gehäuse	housing	carcasse
05	0644005	2		Hohlschraube	hollow bolt	boulon creux à filet femelle
06	0643995	1		Überwurfmutter	swivel nut	écrou-raccord
07	0643996	1		Düsenscheibe	nozzle disc	bague de retenue
08	(0644008)	1		Düse	tip	buse
09	***	1		Einsatz kpl.	insert cpl.	insertion cpl.
10	0643998	1		Kupplung	coupling	accouplement
11	0643983	1		Adapter	adaptor	adaptateur
12	0643997	1		Nadel	pin	aiguille
13	0218081	1		Dichtung	gasket	joint
14	0213810	1		Mutter	nut	écrou
15	0213802	1		Stopfbuchsen-schraube	gland nut screw	boulon de serrage
16	0218413	1		Achse	axle	axe
17	0213918	1		Buchse	bush	douille
18	0460702	1		Gewindestift	threaded pin	vis sans tête
19	0213853	1		Druckstopfen	pressure plug	tampon de pression
20	0643982	1		Führungshülse	guide sleeve	douille de guidage
21	0213942	1		Gewindestift	threaded pin	vis sans tête
22	0222402	1		Pistolenkörper	gun body	corps de pistolet
23	0411876	1		Druckfeder	spring	ressort
24	0212628	1		Verschlußschraube	screw plug	vis de fermeture
25	0460257	1		Schraube	screw	vis
26	0643989	1		Rändelstück	knurled piece	pièce moletée
27	0643994	1		Federscheibe	spring washer	rondelle élastique
28	0643988	1		Achse	axle	axe
29	0499137	1		Rolle	roll	poulie
30	0499129	1		Achse	axle	axe
31	0643990	1		Sicherungshebel	safety lever	verrouillage
32	0643987	1		Griff	handle	manette
33	0461067	1		Schraube	screw	vis
34	0643975	2		Materialfilter ohne Filter bestehend aus Pos. 34.1-34.3:	material filter without filter consisting of pos. 34.1-34.3:	filtre de matière sans filtre consistant en pos. 34.1-34.3:
34.1	0644024	2		Anschlußstück	connecting piece	pièce de jonction
34.2	0644025	2		Überwurfmutter	swivel nut	écrou-raccord
34.3	0644023	2		Gehäuse	housing	carcasse
35	0643984	1		Anschlußstück	connecting piece	pièce de jonction
36	0643986	2		gerade Einschraubverschraubung	straight screw fitting	connexion de vissage rectiligne
37	0643985	2		Rohrbogen	tube bend	coude de tuyau
38	0643993	1		Abzugshebel	trigger lever	sous-garde
39	0638934	0,58m		Druckluftschlauch	compressed air hose	flexible à l'air comprimé

\*\*\* Best.-Nr. für Einsatz siehe Tabelle, Seite 1 -  
 Order number for insert see list, page 1 -  
 Référence de insertion voir tableau numérique, page 1

<sup>1</sup>V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

<sup>2</sup>D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

<sup>3</sup>R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

■ = Sicherungsmittel 50 ml • Engineering adhesive 50 ml • Colle industrielle 50 ml Best.-Nr. 0000015

□ = Schmiermittel (säurefreies Fett) • Lubrication grease (acid-free)

Matière grasse (sans acide)

Best.-Nr. 0000025

Pos.- Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe • Items marked thus () are not part of assembly shown • Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. • This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without the authorization of WIWA. Unauthorized use is subject to prosecution.

